



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA**

**ELEKTRONIČKA ISPRAVA**

KLASA/CLASSE: 402-08/23-01/05  
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-02  
Pula-Pola, 04. listopada 2023.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednice Sandre Čakić Kuhar  
Dršćevka 3,  
52 000 Pazin

**PREDMET: Zaključak o prihvaćanju Ugovora o financiranju izrade glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana**

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Župan Istarske županije dana 04. listopada 2023. godine, donosi

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Zaključka o financiranju izrade glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Gordana Antić, pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
**Boris Miletić**

Na temelju odredbe članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 i 6/21), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ godine, donosi

## **ZAKLJUČAK**

### **o prihvaćanju Ugovora o financiranju izrade glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana**

#### **Članak 1.**

Prihvaća se tekst Ugovora o financiranju izrade glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana.

#### **Članak 2.**

Ovlašćuje se Župan Istarske županije da u ime Istarske županije potpiše Ugovor o financiranju izrade glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana.

#### **Članak 3.**

Tekst Ugovora o financiranju izrade glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana čini sastavni dio ovog Zaključka.

#### **Članak 4.**

Ovaj Zaključak stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

**PREDSJEDNICA**  
Sandra Čakić Kuhar

#### **DOSTAVITI:**

1. *Župan Istarske županije*
2. *Upravni odjel za proračun i financije*
3. *Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb*
4. *Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije*
5. *Objava*
6. *Pismohrana*



## OBRAZLOŽENJE

### I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ove Odluke je sadržan u odredbama članka 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 i 6/21).

Člankom 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20) propisano je da Župan odlučuje o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina jedinice lokalne, odnosno područne (regionalne) samouprave i drugom raspolaganju imovinom u skladu s tim Zakonom, statutom jedinice i posebnim propisima i to o visini pojedinačne vrijednosti do najviše 0,5% iznosa prihoda bez primitaka ostvarenih u godini koja prethodi godini u kojoj se odlučuje o stjecanju i otuđivanju pokretnina i nekretnina, odnosno drugom raspolaganju imovinom. Ako je taj iznos veći od 1.000.000,00 kuna - 132.722,81 EUR, župan može odlučivati najviše do 1.000.000,00 kuna - 132.722,81 EUR, a ako je taj iznos manji od 70.000,00 kuna - 9.290,60 EUR, tada može odlučivati najviše do 70.000,00 kuna - 9.290,60 EUR.

Sukladno članku 48. stavku 3. istog Zakona, o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina te drugom raspolaganju imovinom većom od navedenih vrijednosti odlučuje predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave.

Sukladno članku 43. točki 13. Statuta Istarske županije, Skupština Istarske županije donosi odluku o uvjetima, načinu i postupku gospodarenja imovinom županije, te odlučuje o stjecanju i otuđivanju nekretnina i pokretnina županije i drugom raspolaganju imovinom u skladu sa zakonom, Statutom i posebnim propisima, pojedinačne vrijednosti veće od 1.000.000,00 kn - 132.722,81 EUR.

### II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Istarska županija zaprimila je zahtjev Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana (dalje u tekstu: Zavod) URBROJ 2163-5-1-3812/23 od 29. kolovoza 2023., kojim se od Istarske županije traži financiranje, odnosno dodjela sredstava za izradu glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata za potrebe hitne medicinske službe i sanitetskog prijevoza.

Zavod u svom zahtjevu navodi kako ne raspolaže vlastitim prostorima, već obavlja svoje djelatnosti u prostorima Istarskih domova zdravlja, dok je uprava smještena u prostoru Istarske županije. U zahtjevu se dalje navodi kako prostori u kojima su smještene Ispostave Zavoda ograničavaju mogućnost pružanja kvalitetne zdravstvene zaštite, iz kojeg razloga je potrebno osigurati kvalitetne uvjete za rad zdravstvenog osoblja, kao i uvjete za pružanje kvalitetne zdravstvene zaštite pacijenata kroz izgradnju sedam objekata hitne medicinske službe i sanitetskog prijevoza.

U zahtjevu se nadalje navodi kako bi izgradnja prepoznatljivih, energetski učinkovitih objekata hitne medicinske službe i sanitetskog prijevoza rezultirala smanjenjem režijskih troškova Zavoda, smanjenjem negativnog utjecaja na okoliš, poboljšanjem uvjeta rada zaposlenika, optimiziranjem rezultata resursa zdravstvenog sustava, rješavanjem pitanja stambenog zbrinjavanja deficitarnog kadra te najvažnije – povećanjem jednake dostupnosti zdravstvene

zaštite u svim ispostavama Zavoda, a što će imati direktan utjecaj na unaprjeđenje kvalitete zdravstvene zaštite za sve pacijente na području Istarske županije.

Zavod nastavno ističe da je, u svrhu izgradnje sedam objekata hitne medicinske službe i sanitetskog prijevoza, nužno započeti s izradom projektne dokumentacije koja će se sastojati od idejnog projekta te glavnog i izvedbenog projekta. Zemljišta za izgradnju će osigurati gradovi u kojima su locirane ispostave. Za izradu idejnog projekta provest će se postupak jednostavne nabave, a zatim postupak javne nabave za izradu glavnog i izvedbenog projekta.

Slijedom svega navedenog, ovim Zaključkom se predlaže odobrenje zamolbe Zavoda za dodjelom sredstava za izradu glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata hitne medicinske pomoći i sanitetskog prijevoza u predviđenom iznosu od 272.500,00 eura i teksta ugovora kojima se uređuju međusobni odnosi Istarske županije i Zavoda u vezi predmetnog financiranja.

### III. FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Financijska sredstva za provedbu ovog akta planirana su u Proračunu Istarske županije za 2023. godinu:

Razdjel 8 – Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb  
Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije  
Program 6503 – Osnovna djelatnost – Nastavni zavod za hitnu medicinu IŽ  
K650305 Kapitalna ulaganja u poslovne prostore  
izvor financiranja: 11001 – nenamjenska sredstva  
KTO 4212, pozicija 231359.14

<b>Prihodi i primici</b>	<b>2024.</b>	<b>2025.</b>	<b>2026.</b>
izvor: 11001	272.500,00 EUR	0,00	0,00
<b>Rashodi i izdaci</b>	<b>2024.</b>	<b>2025.</b>	<b>2026.</b>
A650305, pozicija 231359.14	272.500,00 EUR	0,00	0,00

Sukladno odredbama članka 19. Zakona o proračunu (NN 144/21) Upravni odjel za proračun i financije dao je suglasnost na iskaz o procjeni fiskalnog učinka ove odluke svojim dopisom KLASA: 400-01/23-01/02, URBROJ: 2163-07-01/5-23-234 od 25.09.2023.

Ai sensi della disposizione dell'art. 48 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16 1/17, 2/17, 2/18 e 6/21), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del \_\_\_\_\_ 2022, adotta la

## **CONCLUSIONE**

**sull'approvazione del Contratto di finanziamento della stesura del progetto principale ed esecutivo per la costruzione di sette edifici del Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana**

### **Articolo 1**

Si approva il testo del Contratto di finanziamento della stesura del progetto principale ed esecutivo per la costruzione di sette edifici del Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana.

### **Articolo 2**

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a firmare a nome della Regione Istriana il Contratto di finanziamento della stesura del progetto principale ed esecutivo per la costruzione di sette edifici del Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana.

### **Articolo 3**

Il testo del Contratto di finanziamento della stesura del progetto principale ed esecutivo per la costruzione di sette edifici del Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana è parte integrante della presente Conclusione.

### **Articolo 4**

La presente Conclusione entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE:  
N.PROT:  
Pazin (Pisino),

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

**LA PRESIDENTE**  
Sandra Čakić Kuhar



**Istarska županija – Regione Istriana**, Pazin, Dršćevka 3, OIB: 90017522601, koju zastupa Župan Boris Miletić,

i

**Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana**, Pula, Zagrebačka 30, OIB: 40606155880, koji zastupa v.d. ravnateljice Tatjana Čemerikić, dr.med.spec.,

sklapaju

## **U G O V O R**

### **o financiranju izrade glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata Nastavnog zavoda za hitnu medicinu Istarske županije – Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana**

#### **Članak 1.**

Istarska županija - Regione Istriana (dalje u tekstu: Istarska županija) i Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije - Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana (dalje u tekstu: Zavod) zajednički utvrđuju postojanje potrebe i interesa za izradom glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata hitne medicinske službe i sanitetskog prijevoza, u svrhu osiguranja kvalitetnijih uvjeta za rad zdravstvenog osoblja te unaprjeđenja kvalitete zdravstvene zaštite za sve pacijente na području Istarske županije.

#### **Članak 2.**

Sukladno utvrđenju iz članka 1. ovog ugovora, Istarska županija se obvezuje da će tijekom 2023. godine iz nenamjenskih sredstava (izvor: 11001) financirati izradu glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata hitne medicinske službe i sanitetskog prijevoza u ukupnom iznosu **do 272.500,00 EUR**.

#### **Članak 3.**

Sredstva iz članka 2. ovog ugovora isplaćivat će se iz Proračuna Istarske županije za 2023. godinu, po zaprimljenom zahtjevu za plaćanje, potvrdi o izvršenju usluge i preslici e-računa.

Iznimno, u slučaju neredovitog ostvarivanja proračunskih prihoda, sredstva će se doznačavati u iznosu i dinamici njihovog ostvarivanja tijekom 2023. godine.

#### **Članak 4.**

Zavod se obvezuje osigurati provođenje postupka javne nabave za izradu glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata sukladno članku 1. ovog ugovora.

Zavod se obvezuje na namjensko korištenje sredstava iz članka 2. ovog ugovora u skladu s planiranim vrstama rashoda.

#### **Članak 5.**

Zavod se obvezuje u svim publikacijama, pisanim materijalima, prezentacijama, internetskim stranicama kao i događanjima koje organizira koristeći pritom sredstva odobrena ovim ugovorom ili se ista pretežito odnose na financiranu nabavu, navesti ili objaviti Istarsku županiju kao financijera provedbe nabave na način da istakne rečenicu „Ova nabava financirana je iz Proračuna Istarske županije za 2023. godinu“. Uz istaknutu rečenicu potrebno je koristiti i logo „Zdrava Istra - Istria sana“ koji se uz upute za korištenje može pronaći na web stranici <http://zdrava-sana.istra-istria.hr/>.

Istarska županija ne odgovara za sadržaj i izgled publikacija, pisanih materijala, prezentacija, internetskih stranica i događanja koje organizira Zavod.

## **Članak 6.**

Zavod je dužan na zahtjev Istarske županije dostavljati podatke o provedbi sufinancirane nabave za potrebe promocije i informiranja građana putem objave u novinskim člancima i internetskim stranicama Istarske županije i Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije.

Prilikom dostave podataka iz stavka 1. ovog članka, Zavod je u slučaju dostave fotografija ili drugih osobnih podataka za objavu dužan prikupiti potrebne privole sukladno odredbama Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (Tekst značajan za EGP) (SL L 119, 4. 5. 2016.) i Zakona o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka (Narodne novine, br. 42/18).

## **Članak 7.**

Istarska županija zadržava pravo nadzora nad namjenskim korištenjem sredstava iz članka 2. ovog ugovora.

Istarska županija se obvezuje nadzor iz stavka 1. ovoga članka provesti uz prethodnu najavu i bez ometanja redovnog rada Zavoda.

## **Članak 8.**

Zavod je obvezan pravodobno i obrazloženo izvijestiti Istarsku županiju o zaprekama za provedbu nabave za izradu glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata sukladno članku 1. ovog ugovora.

## **Članak 9.**

U slučaju neizvršavanja obveza iz ovog ugovora, Zavod je obvezan izvršiti povrat sredstava primljenih po osnovi ovoga ugovora Istarskoj županiji.

## **Članak 10.**

Sve eventualne sporove koji nastanu u izvršenju ovog ugovora strane će nastojati riješiti sporazumno, u protivnom će spor rješavati stvarno nadležni sud.

## **Članak 11.**

Ovaj ugovor stupa na snagu danom potpisa ugovornih strana.

## **Članak 12.**

Ugovor je sastavljen u četiri istovjetna primjerka od kojih svaka ugovorna strana zadržava po dva primjerka.

**Nastavni zavod za hitnu  
medicinu Istarske županije**  
v.d. ravnateljice

Tatjana Čemerikić, dr.med.spec

**Istarska županija**  
Župan

Boris Miletić

KLASA:  
URBROJ:  
Pula,

KLASA:  
URBROJ:  
Pula,



Nastavni zavod za hitnu medicinu Istarske županije

Istituto formativo per la medicina d'urgenza della Regione Istriana

Zagrebačka 30, 52100 Pula, Hrvatska, tel/fax: 052/216-820, info@zhmiz.hr

URBROJ: 2163-5-1-3812/23.

Pula, 29. 8. 2023.

UPRAVNI ODJEL ZA ZDRAVSTVO  
I SOCIJALNU SKRB ISTARSKJE  
ŽUPANIJE  
Flanatička 29, Pula

**Predmet : Zahtjev za dodjelom sredstava – glavni i izvedbeni projekt**

Poštovani,

Nastavni zavod ne raspolaže vlastitim prostorima, već obavlja svoje djelatnosti u prostorima Istarskih domova zdravlja, dok je Uprava smještena u prostoru Istarske županije.

Prostori u kojima su smještene Ispostave Zavoda ograničavaju mogućnost pružanja kvalitetne zdravstvene zaštite. Stoga je potrebno osigurati kvalitetne uvjete za rad zdravstvenog osoblja i uvjete za pružanje kvalitetne zdravstvene zaštite pacijenata kroz izgradnju sedam objekata HMS i sanitetskog prijevoza.

Izgradnja prepoznatljivih, energetske učinkovitih objekata HMS i sanitetskog prijevoza rezultirala bi smanjenjem režijskih troškova Zavoda, smanjenjem negativnog utjecaja na okoliš, poboljšanjem uvjeta rada zaposlenika, optimiziranjem rezultata resursa zdravstvenog sustava, rješavanjem pitanja stambenog zbrinjavanja deficitarnog kadra, i najvažnije – povećanjem jednake dostupnosti zdravstvene zaštite u svim ispostavama Zavoda, što će imati direktan utjecaj na unaprjeđenje kvalitete zdravstvene zaštite za sve pacijente na području Istarske županije.

Kako bi se započelo sa izgradnjom sedam objekata HMS i sanitetskog prijevoza, nužno je krenuti sa izradom projektne dokumentacije koja će se sastojati od idejnog projekta, te izvedbenog i glavnog projekta. Zemljišta za izgradnju će osigurati gradovi u kojima su locirane ispostave. Provesti će se postupak jednostavne nabave za izradu idejnog projekta, a potom postupak javne nabave za izradu izvedbenog i glavnog projekta.

Zbog svega navedenog, molimo da se odobri naš Zahtjev za dodjelom sredstava za izradu glavnog i izvedbenog projekta za izgradnju sedam objekata HMS i sanitetskog prijevoza u iznosu od 272.500,00 eura.

S poštovanjem,



v.d. ravnateljice

Tatjana Čemerikić dr.med.spec.